

**Ilmoitusmenettely — Tekniset määräykset**

(2006/C 32/08)

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä. (EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37; EYVL L 217, 5.8.1998, s. 20)

Ilmoitukset komission saamista teknisiä määräyksiä koskevista ehdotuksista

Viite (1)	Asiakirja	Kolmen kuukauden odotusaika päättyy (2)
2006/0025/F	Määräys muiden kuin ihmisravinnoksi tai mehiläishoitoon tarkoitettujen mehiläistuotteiden Ranskaan tuonnin edellytysten vahvistamisesta	19.4.2006
2006/0026/F	Määräys ihmisravinnoksi tarkoitettujen mehiläistuotteiden maahantuonnin ja kauttakuljetuksen edellytysten vahvistamisesta	19.4.2006
2006/0027/FIN	Sillanrakentamisen yleiset laatuvaatimukset (osat SYL 1, 2, 3,4, 5, 6 ja 7): — SYL- 1: Sillanrakentamisen yleiset laatuvaatimukset — SYL- 2: Maa- ja pohjarakenteet — SYL- 3: Betonirakenteet — SYL- 4: Teräsrakenteet — SYL- 5: Puurakenteet — SYL- 6: Kannen pintarakenteet — SYL- 7: Varusteet ja laitteet	20.4.2006
2006/0028/B	Luonnos kuninkaan asetukseksi valvontakameroiden asentamisesta ja toiminnasta jalkapallostadioneilla	(3)
2006/0029/PL	Talousministerin määräys lasisia mittauslaitteita koskevista vaatimuksista ja tällaisten laitteiden lakisääteisen metrologisen valvonnan aikana suoritettavien testien ja tarkistusten soveltamisalasta.	21.4.2006
2006/0030/I	Luonnos määräykseksi tiettyjen lihaleikkeiden valmistusta ja myyntiä koskevasta sääntelystä 21 päivänä syyskuuta 2005 annetun määräyksen muuttamisesta	24.4.2006
2006/0031/I	Italian valtion monopoleista vastaavan autonomisen hallintoyksikön (Amministrazione autonoma dei monopoli di Stato, AAMS) pääjohtajan ja yleistä turvallisuutta koskevista asioista vastaavana pääjohtajana toimivan poliisikomentajan yhteinen määräys yleisestä turvallisuudesta annetut lait yhdistävän lakitekstin 110 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen ajanviete- ja viihdelaitteiden valmistuksessa ja teknisissä tarkastuksissa noudatettaviin sääntöihin tehtävistä täydennyksistä ja muutoksista	24.4.2006
2006/0032/D	Rakennussääntöluettelon A osien 1—3, rakennussääntöluettelon B, osien 1 ja 2 sekä luettelon C muutokset painosta 2006/1 varten	25.4.2006
2006/0034/IRL	Vuoden 2006 määräykset lakisääteisestä mittaustoiminnasta (tyyppihyväksyntä)	25.4.2006
2006/0035/SI	Laki strategisista materiaaleista	24.4.2006
2006/0036/NL	Asetus EU:n uuden lähestymistavan mukaisesti direktiiveihin sisältyvien mittauslaitteiden markkinoille saatamista, käyttöönottoa tai käyttöä edeltäviä vaatimuksia ja mittauslaitteiden vaatimustenmukaisuusarvioin- teja koskevista säännöistä (mittauslaiteasetus I)	27.4.2006

Viite <sup>(1)</sup>	Asiakirja	Kolmen kuukauden odotusaika päättyy <sup>(2)</sup>
2006/0037/UK	Pakkausten etupuolelle sijoitettavia ravintoarvomerkintöjä koskeva vapaaehtoinen järjestelmä	26.4.2006
2006/0038/UK	Pakkausten etupuolelle sijoitettavia ravintoarvomerkintöjä koskeva vapaaehtoinen järjestelmä	26.4.2006
2006/0039/SK	Slovakian tasavallan maatalousministeriön ja terveysministeriön määräys Slovakian tasavallan elintarvikelaikokokeelmaan sisältyvän jäätelöitä koskevan luvun julkaisemisesta	27.4.2006

(<sup>1</sup>) Vuosi — rekisterinumero — jäsenvaltio.

(<sup>2</sup>) Ajanjakso, jonka aikana luonnosta ei voida hyväksyä.

(<sup>3</sup>) Odotusaikaa ei sovelleta, sillä komissio on hyväksynyt ilmoituksen antaneen jäsenvaltion esittämät nopeutetun menettelyn perustelut.

(<sup>4</sup>) Odotusaikaa ei sovelleta, sillä toimenpide koskee teknisiä eritelmiä tai muita vaatimuksia tai palveluihin sovellettavia säännöksiä, jotka liittyvät verotus- tai rahoitustoimenpiteisiin direktiivin 98/34/EY 1 artiklan 11 kohdan toisen alakohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti.

(<sup>5</sup>) Tiedotusmenettely päättyy.

Komissio kiinnittää huomiota yhteisöjen tuomioistuimen asiassa CIA Security (C-194/94 — Kok. 1996, s. I-2201) 30.4.1996 antamaan tuomioon, jonka mukaan tuomioistuin on päättänyt, että direktiivin 98/34/EY (entinen 89/189/EY) 8 ja 9 artiklaa on tulkittava siten, että yksityishenkilöt voivat vedota niihin kansallisissa tuomioistuimissa, jonka on kieltäydyttävä soveltamasta sellaista kansallista teknistä määräystä, josta ei ole ilmoitettu komissiolle mainitun direktiivin mukaisesti.

Tuomio vahvistaa komission 1 päivänä lokakuuta 1986 antaman tiedonannon (EYVL C 245, 1.10.1986, s. 4).

Lisätietoja ilmoitusmenettelystä saa osoitteesta:

Euroopan komissio  
Yritys- ja teollisuustoiminta pääosasto, yksikkö C3  
BE-1049 Bruxelles  
sähköposti: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Tutustukaa myös Internet-sivustoomme osoitteessa: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ilmoitusvelvollisuuden laiminlyömisestä seuraa, ettei kyseisiä teknisiä määräyksiä voida soveltaa, eikä niitä voida panna täytäntöön yksityishenkilöiden osalta.

Lisätietoja ilmoituksista antavat seuraavat kansalliset viranomaiset:

## LUETTELO DIREKTIIVIN 98/34/EY HALLINNASTA VASTAAVISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

**BELGIA**

BELNotif

*Qualité et Sécurité**SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*

NG III — 4ème étage

boulevard du Roi Albert II / 16

B-1000 Bruxelles

Ms Pascaline Descamps

P. (32-2) 206 46 89

F. (32-2) 206 57 46

Sähköposti: pascaline.descamps@mineco.fgov.be

paolo.caruso@mineco.fgov.be

Yleinen sähköposti: belnotif@mineco.fgov.be

WWW-sivusto: <http://www.mineco.fgov.be>**TŠEKKI***Czech Office for Standards, Metrology and Testing*

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Mr Miroslav Chloupek

Director of International Relations Department

P. (420) 224 907 123

F. (420) 224 914 990

Sähköposti: chloupek@unmz.cz

Yleinen sähköposti: eu9834@unmz.cz

WWW-sivusto: <http://www.unmz.cz>**TANSKA***Erhvervs- og Boligstyrelsen**(Teollisuus- ja asuntovirasto)*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø (tai DK-2100 Copenhagen OE)

P. (45) 35 46 66 89 (suora)

F. (45) 35 46 62 03

Sähköposti: Ms Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk

Yhteinen postilaatikko ilmoituksille — noti@ebst.dk

WWW-sivusto: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**SAKSA***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit**Referat XA2*

Scharnhorststr. 34—37

D-10115 Berlin

Ms Christina Jäckel

P. (49) 30 2014 6353

F. (49) 30 2014 5379

Sähköposti: infonorm@bmwa.bund.de

WWW-sivusto: <http://www.bmwa.bund.de>**VIRO***Ministry of Economic Affairs and Communications*

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

Mr Karl Stern

P. (372) 6 256 405

F. (372) 6 313 660

Sähköposti: karl.stern@mkm.ee

Yleinen sähköposti: el.teavitamine@mkm.ee

**KREIKKA***Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Mesogeion 119

GR-101 92 Athens

P. (30) 210 696 98 63

F. (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

P. (30) 210 212 03 01

F. (30) 210 228 62 19

Sähköposti: 83189in@elot.gr

WWW-sivusto: <http://www.elot.gr>**ESPANJA***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*

C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218

E-28006 Madrid

Mr Angel Silván Torregrosa

P. (34) 91 379 83 32

Ms Esther Pérez Peláez

Tekninen neuvonantaja

Sähköposti: esther.perez@ue.mae.es

P. (34) 91 379 84 64

F. (34) 91 379 84 01

Yleinen sähköposti: d83-189@ue.mae.es

**RANSKA***Délégation interministérielle aux normes**Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Ms Suzanne Piau

P. (33) 1 53 44 97 04

F. (33) 1 53 44 98 88

Sähköposti: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Ms Françoise Ouvrard

P. (33) 1 53 44 97 05

F. (33) 1 53 44 98 88

Sähköposti: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

**IRLANTI**

NSAI  
Glasnevin  
Dublin 9  
Ireland

Mr Tony Losty  
P. (353) 1 807 38 80  
F. (353) 1 807 38 38  
Sähköposti: tony.losty@nsai.ie

WWW-sivusto: <http://www.nσαι.ie/>

**ITALIA**

*Ministero delle attività produttive*  
*Dipartimento per le imprese*  
*Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività*  
*Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1*  
Via Molise 2  
I-00187 Roma

Mr Vincenzo Correggia  
P. (39) 06 47 05 22 05  
F. (39) 06 47 88 78 05  
Sähköposti: vincenzo.correggia@minindustria.it

Mr Enrico Castiglioni  
P. (39) 06 47 05 26 69  
F. (39) 06 47 88 77 48  
Sähköposti: enrico.castiglioni@minindustria.it

Yleinen sähköposti: ucn98.34.italia@attivaproduttive.gov.it

WWW-sivusto: <http://www.minindustria.it>

**KYPROS**

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality*  
*Ministry of Commerce, Industry and Tourism*  
13, A. Araouzou street  
CY-1421 Nicosia

P. (357) 22 409313 tai (357) 22 375053  
F. (357) 22 754103

Mr Antonis Ioannou  
P. (357) 22 409409  
F. (357) 22 754103  
Sähköposti: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou  
P. (357) 22 409 404  
F. (357) 22 754 103  
Sähköposti: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Yleinen sähköposti: dir9834@cys.mcit.gov.cy

WWW-sivusto: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

**LATVIA**

Ministry of Economics of Republic of Latvia  
Trade Normative and SOLVIT Notification Division  
SOLVIT Coordination Centre  
55, Brivibas Street  
LV-1519 Riga

Reinis Berzins  
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification  
Division  
P. (371) 7013230  
F. (371) 7280882

Zanda Liekna  
Solvit Coordination Centre  
P. (371) 7013236  
F. (371) 7280882  
Sähköposti: zanda.liekna@em.gov.lv

Yleinen sähköposti: notification@em.gov.lv

**LIETTUA**

*Lithuanian Standards Board*  
T. Kosciuskos g. 30  
LT-01100 Vilnius

Ms Daiva Lesickiene  
P. (370) 5 2709347  
F. (370) 5 2709367

Sähköposti: dir9834@lsd.lt

WWW-sivusto: <http://www.lsd.lt>

**LUXEMBURG**

*SEE — Service de l'Energie de l'Etat*  
34, avenue de la Porte-Neuve  
B.P. 10  
L-2010 Luxembourg

Mr J.P. Hoffmann  
P. (352) 46 97 46 1  
F. (352) 22 25 24

Sähköposti: see.direction@eg.etat.lu

WWW-sivusto: <http://www.see.lu>

**UNKARI**

*Hungarian Notification Centre —*  
*Ministry of Economy and Transport*  
Honvéd u. 13—15.  
H-1055 Budapest

Mr Zsolt Fazekas  
Sähköposti: fazekasz@gkm.hu  
P. (36) 1 374 2873  
F. (36) 1 473 1622  
Sähköposti: notification@gkm.hu

WWW-sivusto: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

**MALTA**

*Malta Standards Authority*  
Level 2  
Evans Building  
Merchants Street  
VLT 03  
MT-Valletta

P. (356) 2124 2420  
F. (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia  
Sähköposti: lorna.cachia@msa.org.mt

Yleinen sähköposti: notification@msa.org.mt

WWW-sivusto: <http://www.msa.org.mt>

**ALANKOMAAT**

Ministerie van Financiën  
Belastingdienst/Douane Noord  
Team bijzondere klantbehandeling  
Centrale Dienst voor In-en uitvoer  
Engelse Kamp 2  
Postbus 30003  
9700 RD Groningen  
Nederland

Mr Ebel van der Heide  
P. (31) 50 5 23 21 34

Ms Hennie Boekema  
P. (31) 50 5 23 21 35

Ms Tineke Elzer  
P. (31) 50 5 23 21 33  
F. (31) 50 5 23 21 59

Yleinen sähköposti:  
Enquiry.Point@tiscali-business.nl  
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

**ITÄVALTA**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Abteilung C2/1  
Stubenring 1  
A-1010 Wien

Ms Brigitte Wikgolm  
P. (43) 1 711 00 58 96  
F. (43) 1 715 96 51 tai (43) 1 712 06 80  
Sähköposti: not9834@bmwa.gv.at

WWW-sivusto: <http://www.bmwa.gv.at>

**PUOLA**

Ministry of Economy and Labour  
Department for European and Multilateral Relations  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
PL-00-507 Warszawa

Ms Barbara Nieciak  
P. (48) 22 693 54 07  
F. (48) 22 693 40 28  
Sähköposti: barnie@mg.gov.pl

Ms Agata Gągor  
P. (48) 22 693 56 90

Yleinen sähköposti: notyfikacja@mg.gov.pl

**PORTUGALI**

Instituto Português da Qualidade  
Rua Antonio Gião, 2  
P-2829-513 Caparica

Ms Cândida Pires  
P. (351) 21 294 82 36 tai 81 00  
F. (351) 21 294 82 23  
Sähköposti: c.pires@mail.ipq.pt

Yleinen sähköposti: not9834@mail.ipq.pt

WWW-sivusto: <http://www.ipq.pt>

**SLOVENIA**

SIST — Slovenian Institute for Standardization  
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point  
Šmartinska 140  
SI-1000 Ljubljana

P. (386) 1 478 3041  
F. (386) 1 478 3098  
Sähköposti: contact@sist.si

Ms Vesna Stražišar

**SLOVAKIA**

Ms Kvetoslava Steinlova  
Director of the Department of European Integration,  
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak  
Republic  
Stefanovicova 3  
SK-814 39 Bratislava

P. (421) 2 5249 3521  
F. (421) 2 5249 1050  
Sähköposti: steinlova@normoff.gov.sk

**SUOMI**

*Kauppa- ja teollisuusministeriö*

Käyntiosoite:  
Aleksanterinkatu 4  
FIN-00170 Helsinki  
ja  
Ratakatu 3  
FIN-00120 Helsinki

Postiosoite:  
PO Box 32  
FI-00023 Government

Mr Tuomas Mikkola  
P. (358-9) 5786 32 65  
F. (358-9) 1606 46 22  
Sähköposti: tuomas.mikkola@ktm.fi

Ms Katri Amper  
Yleinen sähköposti: maaraykset.tekniset@ktm.fi

WWW-sivusto: <http://www.ktm.fi>

**RUOTSI**

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
Box 6803  
Drottningatan 89  
S-113 86 Stockholm

Ms Kerstin Carlsson  
P. (46) 86 90 48 82 tai (46) 86 90 48 00  
F. (46) 86 90 48 40 tai (46) 83 06 759  
Sähköposti: kerstin.carlsson@kommers.se

Yleinen sähköposti: 9834@kommers.se

WWW-sivusto: <http://www.kommers.se>

**YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA**

*Department of Trade and Industry  
Standards and Technical Regulations Directorate 2*  
151 Buckingham Palace Road  
London SW1 W 9SS  
United Kingdom

Mr Philip Plumb  
P. (44) 2072151488  
F. (44) 2072151529  
Sähköposti: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk  
General Sähköposti: 9834@dti.gsi.gov.uk  
WWW-sivusto: <http://www.dti.gov.uk/strd>

**EFTA — ESA**

*EFTA Surveillance Authority*  
Rue Belliard 35  
B-1040 Bruxelles

Ms Adinda Batsleer  
P. (32-2) 286 18 61  
F. (32-2) 286 18 00  
Sähköposti: aba@eftasurv.int

Ms Tuija Ristiluoma  
P. (32-2) 286 18 71  
F. (32-2) 286 18 00  
Sähköposti: tri@eftasurv.int  
Yleinen sähköposti: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int  
WWW-sivusto: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA  
Goods Unit  
EFTA Secretariat*  
Rue Joseph II 12-16  
B-1000 Bruxelles

Ms Kathleen Byrne  
P. (32-2) 286 17 49  
F. (32-2) 286 17 42  
Sähköposti: kathleen.byrne@efta.int

Yleinen sähköposti: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

WWW-sivusto: <http://www.efta.int>

**TURKKI**

*Undersecretariat of Foreign Trade  
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*  
Inönü Bulvarı n° 36  
06510  
Emek — Ankara

Mr Mehmet Comert  
P. (90) 312 212 58 98  
F. (90) 312 212 87 68  
Sähköposti: comertm@dtm.gov.tr

WWW-sivusto: <http://www.dtm.gov.tr>

---